



**BOSCH**

Odmah  
registrirajte  
svoj novi uređaj  
na portalu MyBosch i  
ostvarite besplatne  
pogodnosti:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Sušilica rublja

**WTM85251BY**

**hr** Upute za uporabu i postavljanje

## Vaša nova sušilica rublja

Odlučili ste se za sušilicu rublja marke Bosch .

Molimo Vas da odvojite nekoliko minuta kako biste pročitali i naučili prednosti Vaše sušilice rublja.

Kako bi opravdali visoke zahtjeve na kvalitetu marke Bosch, svaka se sušilica rublja koja napušta našu tvornicu, provjerava na funkcionalnost i ispravno stanje.

Više informacija o našim proizvodima, dodatnom priboru, rezervnim dijelovima i uslugama, možete dobiti na našoj internet stranici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) ili kontaktirajte naše službe za korisnike.

Ukoliko se opisuje uporaba i instalacija različitih modela, o razlikama će biti istaknuto na odgovarajućim mjestima.



Sušilicu rublja pustite u pogon tek nakon čitanja ovih uputa za uporabu i za instaliranje!

## Informacije o prikazu

### Upozorenje!

Ova kombinacija simbola i signalnih riječi upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do smrti ili ozljeda.

### Pozor!

Ova signalna riječ upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do materijalnih šteta i/ili šteta po okoliš.

### Napomena / savjet

Napomene za optimalno korištenje uređaja / korisne informacije.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Koraci su prikazani brojevima ili slovima.

■ / -

Nabrajanja su prikazana kućicom ili crticom.

# Sadržaj

|                                                                                                                                                          |                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                          | <b>Ispravna uporaba</b> . . . . .             | <b>4</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Rukovanje uređajem</b> . . . . .                   | <b>24</b> |
|                                                                          | <b>Sigurnosne upute</b> . . . . .             | <b>4</b>  | Umetanje rublja i uključivanje sušilice . . . . . 24<br>Namještanje programa . . . . . 24<br>Pokretanje programa . . . . . 24<br>Slijed programa . . . . . 24<br>Promjena programa ili dodavanje rublja . . . . . 25<br>Prekidanje programa . . . . . 25<br>Kraj programa . . . . . 25<br>Vađenje rublja i isključivanje sušilice . . . . . 25<br>Očistite filter za dlačice . . . . . 25<br>Ispraznite spremnik kondenzata . . . 26 |                                                       |           |
|                                                                          | <b>Zaštita okoliša</b> . . . . .              | <b>12</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Postavljanje signala</b> . . . . .                 | <b>27</b> |
| Ambalaža/stari uređaji . . . . . 12<br>Rashladno sredstvo . . . . . 12<br>Upute za uštedu . . . . . 13                                                   |                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Buke</b> . . . . .                                 | <b>29</b> |
|                                                                          | <b>Postavljanje i priključivanje</b> . . . 13 |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Čišćenje</b> . . . . .                             | <b>30</b> |
| Opseg isporuke . . . . . 13<br>Postavljanje i priključivanje sušilice . 13<br>Opcionalni pribor . . . . . 15<br>Transport i zaštita od smrzavanja . . 15 |                                               |           | Čišćenje sušilice i upravljačke ploče . . . . . 30<br>Čišćenje senzora vlažnosti . . . . . 30<br>Čišćenje filtra u spremniku kondenzata . . . . . 31                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                       |           |
|                                                                          | <b>Glavne točke ukratko</b> . . . . .         | <b>16</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Kvarovi i što učiniti kada se pojave</b> . . . . . | <b>32</b> |
|                                                                          | <b>Upoznavanje s uređajem</b> . . . . .       | <b>17</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Postprodajna služba</b> . . . . .                  | <b>34</b> |
| Sušilica . . . . . 17<br>Upravljačka ploča . . . . . 18<br>Ploča zaslona . . . . . 19                                                                    |                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Vrijednosti potrošnje</b> . . . . .                | <b>35</b> |
|                                                                         | <b>Rublje</b> . . . . .                       | <b>20</b> | Tablica s vrijednostima potrošnje . . 35<br>Najučinkovitiji program za pamučno rublje . . . . . 35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       |           |
| Priprema rublja . . . . . 20<br>Sortiranje rublja prema: . . . . . 20                                                                                    |                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Tehnički podaci</b> . . . . .                      | <b>36</b> |
|                                                                        | <b>Programi i gumbi</b> . . . . .             | <b>21</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |           |
| Programi . . . . . 21<br>Gumbi . . . . . 23                                                                                                              |                                               |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |           |



## Ispravna uporaba

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.
- Ne instalirajte i ne rukujte uređajem na mjestima podložnim stvaranju mraza i/ili na otvorenom. Postoji opasnost od oštećenja uređaja ako se zaostala voda u njemu smrzne. Ako se smrznu crijeva, mogu puknuti/rasprsnuti se.
- Uređaj se smije rabiti isključivo za sušenje i osvežavanje rublja u kućanstvu, odnosno komada rublja opranih vodom koji su prikladni za strojno sušenje (pogledajte naljepnicu na rublju). Uporaba uređaja u svrhe izvan namijenjene vrste primjene zabranjena je.
- Uređaj je namijenjen za uporabu do maksimalne visine od 4000 metara iznad razine mora.

### Prije uključivanja uređaja:

Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju. Ne rukujte uređajem ako je oštećen. U slučaju problema, obratite se ovlaštenom distributeru ili našoj službi za korisnike.

Pročitajte i pridržavajte se svih uputa za rukovanje i instalaciju te ostalih informacija priloženih uz uređaj.

Dokumentaciju sačuvajte za daljnju uporabu ili sljedećeg vlasnika.



## Sigurnosne upute

Sljedeće sigurnosne informacije i upozorenja donosimo kako bismo spriječili vaše ozljede i materijalnu štetu u vašem okruženju.

Pored toga, potrebno je poduzeti potrebne mjere opreza i postupati oprezno prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i rukovanja uređajem.

### Djeca/ljudi/kućni ljubimci



#### Upozorenje Smrtna opasnost!

Djeca i ostale osobe koje ne znaju ocijeniti rizike upotrebe uređaja mogu se ozlijediti ili naći u situacijama opasnim po život. Stoga napominjemo sljedeće:

- Uređaj djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe koje ne posjeduju potrebno iskustvo ili znanje, smiju upotrebljavati isključivo pod nadzorom i ako su dobili upute za sigurnu upotrebu uređaja te razumiju sve potencijalne rizike upotrebe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ne dopuštajte djeci čišćenje ili održavanje uređaja bez nadzora.

- Držite djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce podalje od uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako se u njegovoj blizini nalaze djeca ili druge osobe koje ne znaju ocijeniti rizike.

### **Upozorenje** **Smrtna opasnost!**

Djeca se mogu zaključati u uređaju i tako se naći u po život opasnoj situaciji.

- Ne postavljajte uređaj iza vrata jer to može blokirati vrata uređaja ili spriječiti njihovo potpuno zatvaranje.
- Na kraju životnog vijeka uređaja isključite strujni utikač iz utičnice **prije** nego što prerežete strujni kabel, a potom uništite bravu na vratima uređaja.

### **Upozorenje** **Opasnost od gušenja!**

Ako djeci dozvolite da se igraju s ambalažom/plastičnom folijom ili dijelovima pakiranja, mogu se zapetljati ili ih prevući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu, plastičnu foliju i dijelove ambalaže podalje od djece.

### **Upozorenje** **Opasnost od trovanja!**

Deterdženti i proizvodi za njegu mogu dovesti do trovanja u slučaju konzumacije. U slučaju gutanja potražite liječnički savjet. Držite deterdžente i proizvode za njegu izvan dohvata djece.

### **Upozorenje** **Nadraženost očiju/kože!**

Deterdženti ili proizvodi za njegu mogu uzrokovati nadraženost u doticaju s očima ili kožom.

Dobro isperite oči/kožu ako dođu u doticaj s deterdžentima ili proizvodima za njegu. Držite deterdžente i proizvode za njegu izvan dohvata djece.

## Ugradnja

### Upozorenje

#### **Opasnost od strujnog udara/ požara/materijalne štete/ oštećenja uređaja!**

Nepravilna instalacija uređaja može dovesti do stvaranja opasnih situacija.

Provjerite sljedeće:

- Odgovara li napon strujne utičnice nazivnoj vrijednosti napona propisanoj za uređaj (na identifikacijskoj pločici). Je su li priključna opterećenja i potreban zaštitni osigurač navedeni na identifikacijskoj pločici.
- Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog priključnog uređaja kao što je alarmni sat, ni priključivati na krug koji se redovno uklapa i isklapa putem strujne mreže.
- Strujni utikač i utičnica sa zaštitnim kontaktom moraju se podudarati, a sustav uzemljenja treba biti pravilno instaliran.
- Instalacija treba biti odgovarajućeg poprečnog presjeka.

- Strujni utikač mora biti dostupan u svakom trenutku. Ako to nije moguće, a kako bi sve bilo sukladno važećim zakonskim propisima, potrebno je ugraditi prekidač (2-polni za isključenje) u trajnu instalaciju sukladno propisima za električne instalacije.
- Ako upotrebljavajte učinsku sklopku struje kvara, upotrebljavajte isključivo onu sa sljedećom oznakom: . Prisutnost te oznake jedino je osiguranje da ona ispunjava sve važeće zakonske propise.

### Upozorenje

#### **Opasnost od strujnog udara/ požara/materijalne štete/ oštećenja uređaja!**

U slučaju izmjene strujnog kabela ili njegovog oštećenja, može doći do strujnog udara, kratkog spoja ili požara uslijed pregrijavanja.

Strujni kabel ne smije biti uvrnut, prignječen, preinačen ili oštećen i ne smije dodirivati izvore topline.

 **Upozorenje****Opasnost od požara/  
materijalne štete/oštećenja  
uređaja!**

Upotreba produžnih kabela ili dodatnih utičnica sa zaštitom može uzrokovati požar uslijed pregrijavanja ili kratkog spoja. Uređaj priključite izravno u uzemljenu utičnicu koja je pravilno ugrađena. Ne upotrebljavajte produžne kabele, dodatne utičnice sa zaštitom ni višesmerne spojnike.

 **Upozorenje****Opasnost od ozljeda/  
materijalne štete/oštećenja  
uređaja!**

- Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada, što može dovesti do ozljeda ili materijalne štete.  
Postavite uređaj na čistu, ravnu i čvrstu površinu i pomoću libele poravnajte navojne nožice.

- Nepravilno postavljanje uređaja na perilicu rublja može prouzročiti ozljede, materijalnu štetu i/ili oštećenje uređaja.  
Ako uređaj postavljate na perilicu rublja, perilica rublja mora biti najmanje jednake dubine i širine kao uređaj te učvršćena odgovarajućim kompletom učvršćica ako je dostupan. → *Stranica 15*  
Uređaj TREBA učvrstiti kompletom učvršćica.  
Postavljanje uređaja na druge uređaje na neki drugi način zabranjeno je.
- Ako uređaj prilikom podizanja ili pomicanja uhvatite za neki od izbočenih dijelova (primjerice vrata uređaja), ti se dijelovi mogu odlomiti i uzrokovati ozljede.  
Ne hvatajte uređaj za neke od njegovih izbočenih dijelova prilikom njegova pomicanja.

## **Upozorenje** **Opasnost od ozljeda!**

- Uređaj je jako težak. Njegovo podizanje može uzrokovati ozljede.  
Ne podižite uređaj sami.
- Uređaj ima oštre rubove na kojima možete izrezati ruke. Ne hvatajte uređaj za oštre rubove. Prilikom podizanja uređaja nosite zaštitne rukavice.
- Ako crijeva i strujni kabeli nisu pravilno provedeni, može doći do saplitanja, što može uzrokovati ozljede. Crijeva i kabele provedite tako da ne može doći do saplitanja o njih.

## **Rad**

## **Upozorenje** **Opasnost od eksplozija/ požara!**

Rublje koje dođe u doticaj s otapalima, uljem, voskom, sredstvom za uklanjanje voska, bojom, mašću ili sredstvom za uklanjanje mrlja, može se zapaliti prilikom sušenja u stroju ili čak uzrokovati eksploziju uređaja. Stoga napominjemo sljedeće:

- Dobro isperite rublje toplom vodom i deterdžentom prije sušenja u stroju.
- Rublje ne stavljajte u stroj na sušenje ako ga prethodno niste oprali.

- Ne upotrebljavajte uređaj ako su za čišćenje rublja korištene industrijske kemikalije.

## **Upozorenje** **Opasnost od eksplozija/ požara!**

- Ako ima zaostalog materijala u filtru za dlačice, isti se može zapaliti tijekom sušenja ili čak prouzročiti zapaljenje ili eksploziju uređaja. Redovno čistite filtar za dlačice.
- Neki se predmeti mogu zapaliti tijekom sušenja ili čak uzrokovati zapaljenje ili eksploziju uređaja. Uklonite sve upaljače ili šibice iz džepova odjevnih predmeta.
- Ako ima ugljene prašine ili brašna oko uređaja, to može uzrokovati eksploziju. Održavajte područje oko uređaja čistim dok je uređaj u pogonu.

## **Upozorenje** **Opasnost od požara/ materijalne štete/oštećenja uređaja!**

Uređaj sadrži plin R290, rashladno sredstvo koje nije štetno po okoliš, ali je zapaljivo. Držite uređaj podalje od otvorenog plamena i zapaljivih izvora.





 **Upozorenje****Opasnost od požara/  
materijalne štete/oštećenja  
uređaja!**

Ako program završi prije završetka ciklusa sušenja, rublje se neće dovoljno ohladiti i može doći do njegovog zapaljenja, materijalne štete ili oštećenja uređaja.

- U posljednjem dijelu ciklusa sušenja rublje u bubnju se ne zagrijava (ciklus hlađenja). To jamči održavanje temperature pri kojoj se rublje neće oštetiti.
- Ne isključujte uređaj prije ciklusa sušenja ako nećete odmah izvaditi sve komade rublja iz bubnja i raširiti ih (kako bi se rasipala toplina).

 **Upozorenje****Opasnost od trovanja/  
materijalne štete!**

Kondenzirana voda nije prikladna za pijenje i može sadržavati niti vlakana od odjeće. Takva zagađena kondenzirana voda može biti opasna po zdravlje i može uzrokovati materijalnu štetu. Nemojte je piti ni ponovno upotrebljavati.

 **Upozorenje****Opasnost od trovanja!**

Može doći do oslobađanja otrovnih plinova iz sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice otapala za čišćenje. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

 **Upozorenje****Opasnost od ozljeda!**

- Ako se oslonite/sjednete na vrata uređaja dok su otvorena, uređaj se može prevrnuti, što može uzrokovati ozljede. Ne oslanjajte se na vrata uređaja dok su otvorena.
- Ako se popnete na uređaj, gornja ploča može puknuti, što može uzrokovati ozljede. Ne penjite se na uređaj.
- Ako gurnete ruku u bubanj dok se još okreće, možete se ozlijediti. Pričekajte da se bubanj prestane okretati.

## Oprez!

### Materijalna šteta/oštećenje uređaja

- Ako je količina rublja u uređaju veća do najveće dopuštene, uređaj možda nepravilno raditi, ili može doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja.  
Ne prekoračujte najveću dopuštenu količinu rublja za sušilicu. Provjerite je li količina rublja sukladna najvećim dopuštenim vrijednostima za svaki od programa.
- Ako uređaj upotrebljavate bez mehanizma za uklanjanje dlačica (primjerice filter za dlačice, spremnik za dlačice, ovisno o specifikacijama uređaj), ili ako je mehanizam za uklanjanje dlačica nepotpun ili неисправan, to može prouzročiti oštećenje uređaja.  
Ne pokrećite uređaj bez mehanizma za uklanjanje dlačica, ili s mehanizmom za uklanjanje dlačica koji je nepotpun ili неисправan.
- Lagane predmete poput vlasi i dlačica s tkanina može usisati uvodnik za zrak dok uređaj radi.  
Držite takve stvari podalje od uređaja.
- Pjena i pjenasta guma mogu se iskriviti ili rastopiti ako se suše u uređaju.  
Nemojte sušiti rublje koje sadrži pjenu ili pjenastu gumu u uređaju.
- Ako sipate pogrešnu količinu deterdženta ili sredstva za čišćenje u uređaj, može doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja.  
Upotrebljavajte deterdžente/proizvode za njegu/sredstva za čišćenje i omekšivače u skladu s uputama proizvođača.
- Ako dođe do pregrijavanja, uređaj neće pravilno raditi ili će doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja.  
Pobrinite se da uvodnik zraka uređaja nikada ne bude zaklonjen dok uređaj radi i da je ventilacija u području oko uređaja zadovoljavajuća.

## Čišćenje/održavanje

### Upozorenje

#### **Smrtna opasnost!**

Uređaj radi na struju. Postoji opasnost od strujnog udara u slučaju dodirivanja dijelova pod naponom. Stoga napominjemo sljedeće:

- Isključite uređaj. Isključite napajanje uređaja (iskopčajte utikač).
- Ne držite strujni utikač mokrim rukama.
- Prilikom iskapčanja strujnog utikača uhvatite sam strujni utikač, a ne strujni kabel, jer u protivnom može doći do oštećenja strujnog kabela.
- Ne vršite tehničke preinake na samom uređaju ili preinake njegovih značajki.
- Popravke i ostale zahvate na uređaju smije provoditi isključivo naša korisnička služba ili električar. Isto vrijedi i za zamjenu strujnog kabela (kada je to potrebno).
- Rezervne strujne kabele možete naručiti kod naše korisničke službe.

### Upozorenje

#### **Opasnost od trovanja!**

Može doći do oslobađanja otrovnih plinova iz sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice otapala za čišćenje. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

### Upozorenje

#### **Opasnost od strujnog udara/ materijalne štete/oštećenja uređaja!**

Ako u uređaj prodre vlaga, to može prouzročiti kratki spoj. Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaj za pranje pod tlakom, parni čistač, crijevo ili pištolj za raspršivanje.



## **Upozorenje**

### **Opasnost od ozljeda/ materijalne štete/oštećenja uređaja!**

Upotreba rezervnih dijelova i opreme drugih marki opasna je i može dovesti do ozljeda, materijalne štete ili oštećenja uređaja.

Iz sigurnosnih razloga upotrebljavajte isključivo originalne rezervne dijelove i dodatnu opremu.

## **Oprez!**

### **Materijalna šteta/oštećenje uređaja**

Sredstva za čišćenje i prethodno tretiranje rublja (primjerice sredstva za uklanjanje mrlja, raspršivači za prepranje itd.) mogu uzrokovati oštećenja ako dođu u doticaj s površinama uređaja. Stoga napominjemo sljedeće:

- Ne dozvolite da ta sredstva dođu u doticaj s površinama uređaja.
- Uređaj čistite isključivo vodom i mekom, vlažnom krpom.
- Odmah uklonite sav deterdžent, tragove raspršivača i druge ostatke.



## **Zaštita okoliša**

### **Ambalaža/stari uređaji**



Zbrinite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

### **Rashladno sredstvo**

#### **Oprez!**

#### **Opasnost od požara/opasnost od trovanja/materijalne štete i kvar uređaja**

Uređaj sadrži ekološki neškodljivo, ali zapaljivo rashladno sredstvo R290. Nestručno zbrinjavanje može dovesti do požara kao i do trovanja. Stručno zbrinite uređaj i nemojte oštetiti cijevi kružnog toka rashladnog sredstva.

## Upute za uštedu

- Rublje centrifugirajte prije sušenja. Kada se rublje prosuši, skraćuje se vrijeme sušenja i smanjuje se potrošnja energije.
- Napunite sušilicu maksimalnom količinom rublja.
- **Napomena:** Ne prekoračujte maksimalnu količinu rublja programa jer to dovodi do produljenja vremena sušenja i povećanja potrošnje energije.
- Provjetrite prostoriju i držite slobodnim ulaz zraka na sušilici kako bi izmjena zraka bila zajamčena.
- Očistite filter za niti nakon svakog sušenja. Prljav filter za niti produljuje vrijeme sušenja i povećava potrošnju energije.
- **Modus uštede energije:** Ukoliko se sušilica ne koristi neko vrijeme, isključuje se automatski prije pokretanja programa i nakon završetka programa kako bi se uštedila energija. Kontrolna ploča i lampice indikatora gase se nakon nekoliko minuta i treperi tipka Start. Za uključivanje rasvjete pritisnite bilo koji gumb, otvorite ili zatvorite vrata sušilice, okrenite selektor programa.



## Postavljanje i priključivanje

### Opseg isporuke

- Sušilica
- Upute za uporabu i postavljanje
- Košara za vunu\*
- Odvod kondenzata\*

### Postavljanje i priključivanje sušilice



#### Upozorenje

#### Opasnost po život!

Za rad sušilice koristi se električna struja te pritom postoji opasnost od strujnog udara.

- Prije postavljanja sušilice provjerite moguća vidljiva oštećenja. Oštećenu sušilicu ne smijete koristiti.
- Prije priključivanja sušilice na električnu mrežu provjerite podudara li se električni napon naveden na označnoj pločici s naponom Vaše utičnice.
- Koristite samo zaštitnu strujnu sklopku s ovim znakom
- Pazite da mrežni vod nije savijen, priklješten ili da ne dolazi u dodir s izvorima topline ili oštrim rubovima.



#### Upozorenje

#### Djeca bi se mogla zatvoriti u sušilicu i doći u životnu opasnost!

Sušilicu ne postavljajte iza vrata ili kliznih vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata sušilice.

\* ovisno o modelu

## **⚠ Upozorenje**

### **Opasnost od požara/opasnost od trovanja/materijalne štete i kvar uređaja!**

Sušilica sadrži ekološki neškodljivo, ali zapaljivo rashladno sredstvo R290 .

- Ulaz zraka na sušilici uvijek držite slobodnim i osigurajte dovoljno prozračivanje u prostoriji.
- Sušilicu držite dalje od otvorene vatre i izvora paljenja.

## **Oprez!**

### **Opasnost od ozljede**

- Prilikom podizanja sušilice možete se ozlijediti zbog velike težine. Ne podižite sami sušilicu.
- Mogli biste posjeći ruke na oštrim rubovima sušilice. Nemojte držati sušilicu za oštre rubove.
- Stršeći dijelovi sušilice mogu se odlomiti prilikom podizanja ili guranja. Sušilicu ne pomičite držeći je za stršeće dijelove.

## **Oprez!**

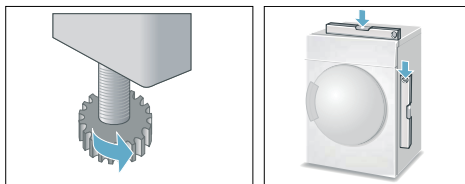
### **Materijalne štete na sušilici ili odjevnim predmetima**

- Provjerite da sušilica nije oštećena pri transportu. Ne koristite oštećenu sušilicu.
- Zaostala voda u sušilici može se smrznuti i oštetiti sušilicu. Sušilicu ne postavljajte u prostorije u kojima postoji opasnost od smrzavanja.

Prilikom postavljanja pazite:

- na čisti, ravni i tvrdi pod,
- da je mrežni utikač uvijek dostupan,
- da je oko sušilice čisto i
- da je sušilica poravnata pomoću navojnih nožica.

**Napomena:** Provjerite podešenost uređaja pomoću libele i po potrebi ga ispravite. Promijenite visinu okretanjem nožica uređaja. Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.



Neispravno poravnavanje može izazvati glasne zvukove, vibracije i neispravno okretanje bubnja.

**Napomena:** Ako niste sigurni pustite da uređaj priključi stručno lice.

## Opcionalni pribor

Naručite opcionalni pribor\* kod servisne službe:

### ■ **Spojini slog stupa za pranje i sušenje:**

Kako sušilica ne bi zauzimala mnogo mjesta, možete je postaviti na odgovarajuću perilicu rublja iste dubine i širine.

Sušilicu obavezno pričvrstite ovim spojnim slogom na perilici rublja. Narudžbeni broj s izvlačnom radnom pločom: **WTZ11400**; Narudžbeni broj bez izvlačne radne ploče: **WTZ20410**.

### ■ **Podest:**

Podignite Vašu sušilicu za bolje punjenje i pražnjenje pomoću podesta.

Prenesite rublje pomoću integrirane košare za rublje na izvlačnoj polici podesta.

Narudžbeni broj: **WMZ20500**.

### ■ **Košara za vunu:**

Osušite pojedinačne vunene predmete, tenisice i plišane igračke u košari za vunu.

Narudžbeni broj: **WMZ20600**.

## Transport i zaštita od smrzavanja

1. Ispraznite sakupljač kondenzata.
2. Podesite selektor programa na željeni program.
3. Odaberite tipku Start.
4. Pričekajte 5 minuta.

**Napomena:** Kondenzat se ispumpava.

5. Ponovno ispraznite sakupljač kondenzata.
6. Isključite sušilicu.

**Napomena:** Unatoč ispumpavanju u sušilici se nalazi preostala voda.

### **Oprez!**

**Preostala voda može oteći i uzrokovati materijalne štete.**

Sušilicu transportirajte u stojećem položaju.

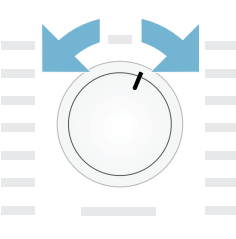
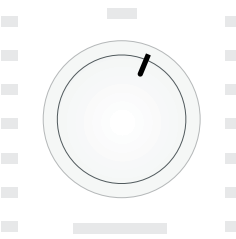
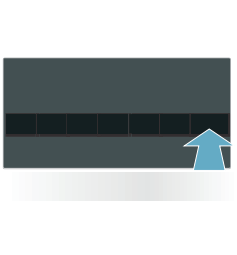
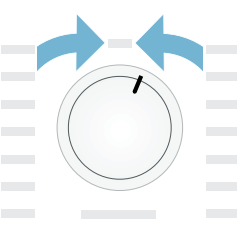
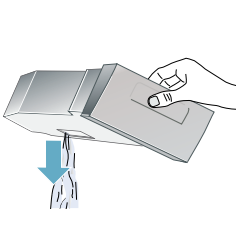
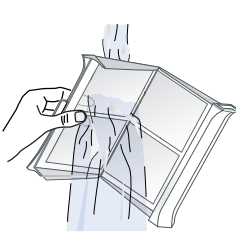
### **Oprez!**

**Sušilica sadrži rashladno sredstvo i može se oštetiti.**

Prije puštanja u rad ostavite sušilicu da stoji dva sata.

\* ovisno o modelu

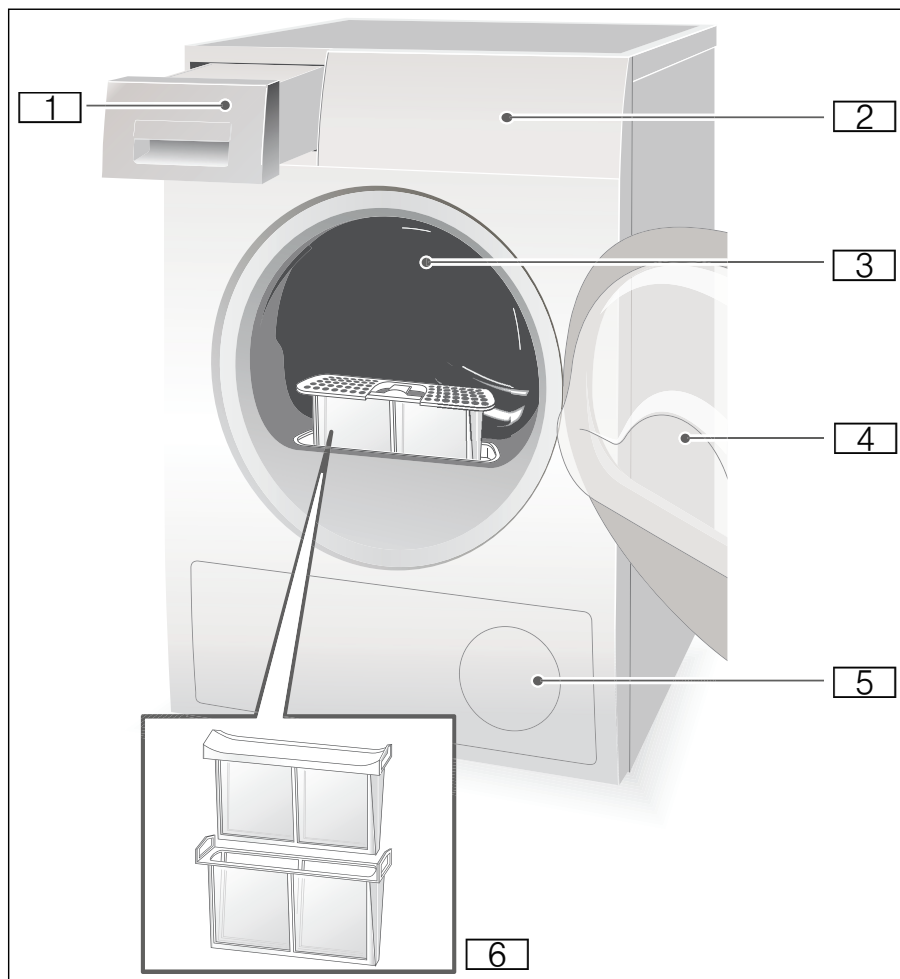
## Glavne točke ukratko

|                                    |                                                                                    |                                 |                                                                                    |                                                                            |                                                                                     |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>                           |   | ➔                               |   | ➔                                                                          |   |
| Umetnite rublje i zatvorite vrata. |                                                                                    | Uključite sušilicu.             |                                                                                    | Odaberite program i, ako je potrebno, namjestite zadane postavke programa. |                                                                                     |
| <b>2</b>                           |   | ➔                               |   | ➔                                                                          |   |
| Odaberite gumb za pokretanje ►II.  |                                                                                    | Sušenje.                        |                                                                                    | Izvadite rublje.                                                           |                                                                                     |
| <b>3</b>                           |  | ➔                               |  | ➔                                                                          |  |
| Isključite sušilicu.               |                                                                                    | Ispraznite spremnik kondenzata. |                                                                                    | Očistite filtar za dlačice.                                                |                                                                                     |



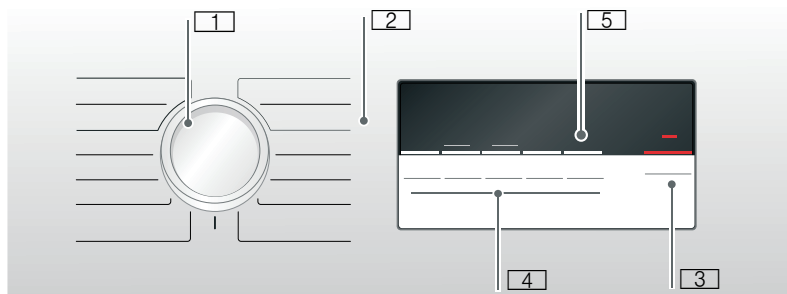
## Upoznavanje s uređajem

### Sušilica



- 1** Spremnik kondenzata
- 2** Upravljačka i zaslonska ploča
- 3** Svjetlo u bubnju (ovisno o modelu)
- 4** Vrata sušilice
- 5** Uvodnik zraka
- 6** Filtar za dlačice

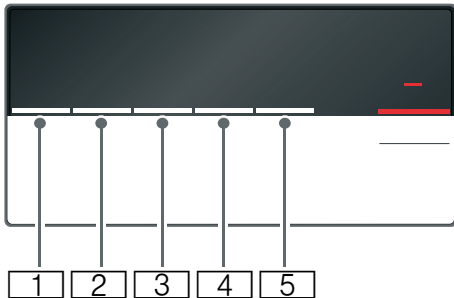
## Upravljačka ploča



- 1 Upotrijebite **gumb za odabir programa** kako biste uključili ili isključili sušilicu i odabrali program.
- 2 **Program** → *Stranica 21.*
- 3 **Gumb Start** za pokretanje ili prekid programa → *Stranica 23.*
- 4 **Gumbi** → *Stranica 23.*
- 5 **Ploča zaslona s gumbima** → *Stranica 19.*

## Ploča zaslona

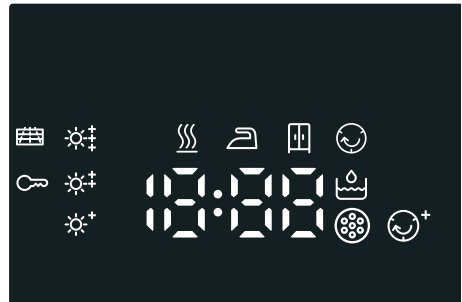
### Gumbi na ploči zaslona



- ☐ 1 Odaberite **stupanj sušenja.**
- ☐ 2 Odaberite **vrijeme sušenja.**
- ☐ 3 Odaberite **odgodu početka.**
- ☐ 4 Odaberite **funkciju protiv gužvanja.**
- ☐ 5 Odaberite **sušenje pri niskoj temperaturi.**

Za detaljan opis svih gumba pogledajte  
→ *Stranica 23* nadalje.

### Zaslon



- Fino prilagođavanje razine sušenja.
- Odabrana je funkcija protiv gužvanja.
- Odabrano je sigurnosno zaključavanje tipki.
- Odabrano je sušenje pri niskoj temperaturi.
- Odabrano je pokretanje ili pauziranje.
- 3h** Odgoda programa u satima dok je odabrana odgoda početka.
- 1:27** Očekivano trajanje programa u satima i minutama.
- End - P -**  
Napredovanje programa: Mokro; Suho za glačanje; Intenzivno sušenje; Funkcija protiv gužvanja; Kraj i stanka.
- Ispraznite spremnik kondenzata;  
→ *Stranica 26.*
- Očistite filtre za dlačice;  
→ *Stranica 25.*
- Izmjenjivač topline automatski se čisti.



## Rublje

### Priprema rublja



#### Upozorenje

#### Opasnost od eksplozije ili požara!

Izvadite sve upaljače i šibice iz džepova.

#### Oprez!

#### Može se oštetiti bubanj sušilice i tkanina.

Izvadite sve predmete iz džepova i pridržavajte se sljedećeg:

- Privežite remene, uzice pregača i sl. zajedno ili upotrijebite vreću za rublje.
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice, rupice i gumbe. Zakopčajte gumbe na većim komadima rublja, primjerice navlakama.
- Izvadite sve metalne predmete, primjerice spajalice, iz džepova.
- Kako biste osigurali ravnomjerno sušenje, rublje sortirajte prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Uvijek sušite sitnije komade rublja, primjerice dječje čarape, zajedno s velikim komadima rublja kao što su ručnici.
- Tkanu se rublje, primjerice majice i džemper, često skupe prilikom prvog sušenja u sušilici rublja.
- Upotrijebite nježan program.
- Pazite da ne presušite rublje koje se lako održava. Ako to učinite, rublje će postati kruće.
- Upotrebljavajte vremenski regulirane programe za pojedinačne odjevne predmete.
- Neki deterdženti i proizvodi za njegu, primjerice štirka ili omekšivači rublja, sadrže čestice koje se mogu nataložiti na senzoru vlažnosti. To može negativno utjecati na rad senzora, a sukladno tome i na rezultat sušenja.

#### Napomene

- Prilikom pranja rublja koje ćete sušiti u sušilici upotrijebite pravilnu količinu deterdženta i proizvoda za njegu, sukladno uputama proizvođača.
- Redovno čistite senzor vlažnosti → *Stranica 30.*

### Sortiranje rublja prema:

- ☐ Prikladno za sušenje u sušilici rublja
- ☐ Sušiti pri normalnoj temperaturi
- ☐ Sušiti pri niskoj temperaturi
- ☒ Zabranjeno sušenje u sušilici rublja

**Napomena:** Ne umećite rublje iz perilice izravno u sušilicu. Sortirajte centrifugirano rublje prije stavljanja u bubanj sušilice.

Ako sušite tanko, debelo i višeslojno rublje zajedno, stupanj njihova sušenja razlikovat će se. Za postizanje ravnomjernog rezultata sušenja zajedno sušite isključivo rublje istog sastava i strukture tkanine. Ako osjećate da je rublje još vlažno, možete odabrati vremenski reguliran program za dodatno sušenje → *Stranica 21.*

#### Oprez!

#### Postoji mogućnost materijalnog oštećenja sušilice ili oštećenja rublja.

#### Zabranjeno je sušenje sljedećih vrsta tkanina:

- Rublje zaprljano uljem.
- Neoprano rublje.
- Tkanine koje ne dišu (primjerice s gumenom prevlakom).
- Tkanine koje se lako oštećuju, primjerice svila i sintetičke zavjese.



## Programi i gumbi

### Programi

| Program i vrste tkanine                                                                                                                                                                                                                              | Najveća dopuštena količina rublja i postavke/informacije o programu                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naziv programa<br>Koji je program prikladan za pojedine vrste tkanina?                                                                                                                                                                               | Najveća dopuštena količina rublja temelji se na težini suhog rublja<br>Moguće postavke programa |
| <b>Cottons (Pamučno rublje)</b><br>Cupboard Extra Dry (Intenzivno sušenje Plus)<br>Za tkanine otporne na habanje i toplinu izrađene od jednog sloja pamuka ili lana koje se ne suše lako.                                                            | <b>8 kg</b>                                                                                     |
| <b>Cottons (Pamučno rublje)</b><br>Cupboard Dry (Intenzivno sušenje)<br>Za uobičajene tkanine otporne na habanje i toplinu, izrađene od jednog sloja pamuka ili lana.                                                                                | <b>8 kg</b>                                                                                     |
| <b>Cottons (Pamučno rublje)</b><br>Iron Dry (Suho za glačanje)<br>Za uobičajeno rublje otporno na habanje i toplinu izrađeno u jednom sloju od pamuka ili lana koje mora biti vlažno nakon sušenja i koje je prikladno za glačanje ili vješanje.     | <b>8 kg</b>                                                                                     |
| <b>Easy Care (Program za rublje koje se lako održava)</b><br>Cupboard Extra Dry (Intenzivno sušenje Plus)<br>Za sintetičke ili mješovite tkanine koje su izrađene od više slojeva i ne suše se lako.                                                 | <b>3,5 kg</b>                                                                                   |
| <b>Easy Care (Program za rublje koje se lako održava)</b><br>Cupboard Dry (Intenzivno sušenje)<br>Za uobičajeno rublje od sintetike ili mješovite tkanine u jednom sloju.                                                                            | <b>3,5 kg</b>                                                                                   |
| <b>Easy Care (Program za rublje koje se lako održava)</b><br>Iron Dry (Suho za glačanje)<br>Za uobičajeno rublje od sintetike ili mješovite tkanine u jednom sloju koje mora biti vlažno nakon sušenja i koje je prikladno za glačanje ili vješanje. | <b>3,5 kg</b>                                                                                   |
| <b>Sportswear (Program za specijalnu odjeću)</b><br>Za vodonepropusnu i specijalnu odjeću s dodatnom prevlakom i od vodoodbojne tkanine.                                                                                                             | <b>1,5 kg</b>                                                                                   |
| <b>Towels (Program za ručnike)</b><br>Ručnici od pamuka otpornog na habanje.                                                                                                                                                                         | <b>6 kg</b>                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mix (Kratki program/program za mješovito rublje)</b> <br>Miješano rublje od pamuka i sintetike.                                                                                                                                                                                       | <b>3 kg</b>                                                                          |
| <b>Time Program Warm (Vremenski reguliran topli program)</b> <br>Vremenski reguliran program za sve vrste tkanina.<br>Prikladan za prethodno prosušeno ili malo vlažno rublje i za sušenje višeslojnog, debelog rublja.                                                                  | <b>3 kg</b><br>Trajanje programa možete prilagoditi pomoću gumba za vrijeme sušenja. |
| <b>Napomene</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vuneno rublje, sportsku obuću i plišane igračke sušite isključivo u košari za vunu .</li> <li>■ U vremenski reguliranim programima preostala vlažnost rublja ne otkriva se automatski. Ako rublje ostane prevlažno nakon programa sušenja, ponovite program i po potrebi produljite njegovo trajanje.</li> </ul> |                                                                                      |
| <b>Time Program Cold (Vremenski reguliran hladni program)</b> <br>Za sve vrste tkanina. Za osvježavanje ili prozračivanje komada rublja koji nisu puno nošeni.                                                                                                                           | <b>3 kg</b><br>Trajanje programa možete prilagoditi pomoću gumba za vrijeme sušenja. |
| <b>Shirts/Blouses (Program za košulje/bluze)</b> <br>Za optimalne rezultate sušenja istodobno sušite maksimalno 5 košulja. Nakon sušenja izgladajte rublje ili ga objesite i ostavite da stoji neko vrijeme: tako će se ravnomjerno rasporediti preostala vlažnost.                      | <b>1 kg</b>                                                                          |
| <b>Super 40° (Brzi program na 40)</b> <br>Za sintetičko i pamučno rublje.                                                                                                                                                                                                                | <b>1 kg</b>                                                                          |
| <b>Wool Finish (Program za osvježavanje vunenog rublja)</b> <br>Za rublje perivo u perilici izrađeno od vune ili koje sadrži vunu.                                                                                                                                                       | <b>0,5 kg</b>                                                                        |
| <b>Napomene</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rublje postaje mekše i ne suši se.</li> <li>■ Uklonite rublje po završetku programa i ostavite ga da se osuši.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| <b>Delikates (Program za osjetljivo rublje)</b> <br>Za osjetljive tkanine koje se mogu prati, primjerice svilu, saten, sintetičke materijale ili mješovite tkanine.                                                                                                                    | <b>2 kg</b>                                                                          |

## Gumbi

| Gumbi                                                                                                                                  | Objašnjenja i napomene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Napomena:</b> Nije moguće odabir svih gumba i njihovih funkcija za sve programe.                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Fine Adjust</b><br><b>(Stupanj sušenja)</b><br>      | <p>Ako je rublje prevlažno nakon sušenja, razine sušenja možete precizno prilagoditi, primjerice možete odabrati Intenzivno sušenje. Razina sušenja može se povećati sa stupnjem sušenja u tri faze, od  do .</p> <p>Ako ste prilagodili razinu sušenja, zadržava se ista postavka za sve programe s mogućnošću odabira razine sušenja čak i nakon isključenja sušilice.</p> <p><b>Napomena:</b> Što je veći stupanj sušenja, to program dulje traje.</p> |
| <b>Drying Time</b><br><b>(Vrijeme sušenja)</b><br>      | Prilagodite trajanje programa za vremenski regulirane programe. Između 20 minuta i 3 sata, u rasponima povećanja od 10 minuta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Finished in</b><br><b>(Odgoda početka)</b><br>       | Program će završiti za 1 – 24 sata. Namjestite vrijeme odgode završetka u rasponima od jednog sata kako biste odgodili početak programa. Željeni broj sati nakon završetka programa prikazuje se na zaslonu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Child Lock 3 sec.</b><br><b>(sigurnosno zaključavanje tipki)</b>                                                                    | Istodobno pritisnite i držite gumb za odgodu početka i vrijeme sušenja 3 sekunde kako biste uključili ili isključili sigurnosno zaključavanje tipki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Less Ironing</b><br><b>(Manje glačanja)</b><br>      | Po završetku programa bubanj se okreće u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Automatsku zaštitu od gužvanja možete namjestiti u koracima od 30 min do 120 min.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Gentle</b><br><b>(Program za nježno sušenje)</b><br> | Niža temperature za osjetljivo rublje, primjerice od poliakrila ili elastana. Odabirom gumba produljuje se vrijeme sušenja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Start/Reload</b><br><b>(Pokretanje/ Stanka)</b>  | Služi za pokretanje ili pauziranje programa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



## Rukovanje uređajem

### Umetanje rublja i uključivanje sušilice

**Napomena:** Sušilica mora biti pravilno namještena i priključena, .

1. Stavite rublje u bubanj.
2. Za uključivanje sušilice gumb za odabir programa okrenite u položaj za bilo koji program.
3. Zatvorite vrata sušilice.

#### Oprez!

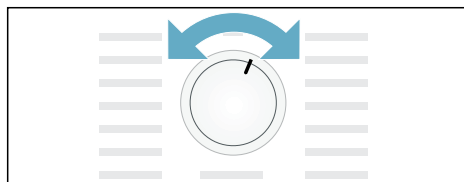
**Postoji mogućnost materijalnog oštećenja sušilice ili oštećenja rublja.**

Pazite da vrata ne zahvate neki komad rublja.

### Namještanje programa

**Napomena:** Ako ste uključili sigurnosno zaključavanje tipki, morate ga isključiti kako biste mogli namjestiti program, pogledajte → *Stranica 23*.

1. Odaberite željeni program; detaljne informacije o programima potražite od → *Stranica 21* nadalje.
2. Upotrijebite gumb za odabir programa kako biste namjestili željeni program. Zadane postavke programa za odabrani program prikazuju se na zaslonu.



**Napomena:** Zadane postavke programa standardne su postavke koje su već definirane prilikom odabira programa. Nakon odabira programa zadane postavke programa možete vidjeti na zaslonu.

3. Ako je potrebno, prilagodite zadane postavke programa. Detaljne informacije o tome potražite od → *Stranica 21* nadalje.

### Pokretanje programa

Pritisnite gumb Start.

**Napomena:** Ako želite zaključati program kako biste spriječili njegovu nehotičnu prilagodbu, možete odabrati sigurnosno zaključavanje tipki, pogledajte → *Stranica 23*.

### Slijed programa

Status programa prikazuje se u polju na zaslonu.

npr. 1:27 Očekivano trajanje programa u satima i minutama.

**Napomena:** Nakon odabira programa prikazuje se očekivano vrijeme sušenja za preporučenu količinu rublja. Tijekom sušenja senzori vlažnosti očitavaju preostalu vlažnost rublja i prilagođavaju trajanje programa (osim za vremenski regulirane programe). To je vidljivo putem preostalog slijeda programa.



Mokro



Suho za glačanje



Intenzivno sušenje



Manje izgužvano



Stanka



Kraj



## Promjena programa ili dodavanje rublja

Možete uklanjati ili dodavati rublje i mijenjati te izmjenjivati program u bilo kojem trenutku tijekom sušenja.

1. Za pauziranje programa otvorite vrata sušilice ili pritisnite gumb Start.
2. Dodajte ili uklonite rublje.
3. Odaberite drugi program ili dodatnu funkciju ako je potrebno.
4. Zatvorite vrata sušilice.
5. Pritisnite gumb Start.

**Napomena:** Trajanje programa na zaslonu ažurira se sukladno količini rublja i njegovoj preostaloj vlažnosti. Prikazane se vrijednosti mogu promijeniti nakon promjene programa ili u slučaju promjene količine rublja.

## Prekidanje programa

Program možete prekinuti u svakom trenutku; za pauziranje otvorite vrata sušilice ili pritisnite gumb Start.

### Oprez!

**Opasnost od požara. Rublje se može zapaliti.**

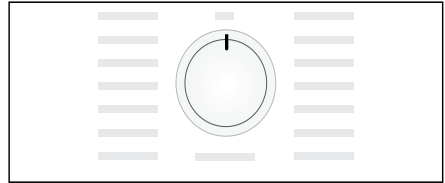
Ako poništite program, morate ukloniti sve komade rublja i raširiti ih kako bi se raspršila toplina.

## Kraj programa

**End** prikazuje se na zaslonu.

## Vađenje rublja i isključivanje sušilice

1. Izvadite rublje.
2. Okrenite gumb za odabir programa u isključeni položaj "off".

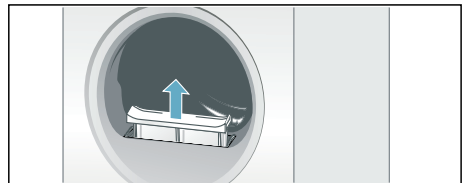


## Očistite filter za dlačice

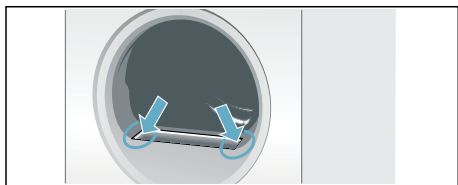
**Napomena:** Tijekom sušenja dlačice s rublja hvata filter za dlačice. Ako je filter za dlačice blokiran ili prljav, smanjuje se protok zraka što sušilici onemogućuje postizanje maksimalnih performansi. Čišćenje filtra za dlačice smanjuje i energetska potrošnja i vrijeme sušenja.

Očistite filter za dlačice **nakon svakog** ciklusa sušenja:

1. Otvorite vrata sušilice i uklonite sve dlačice s vrata.
2. Izvadite dvodijelni filter za dlačice.

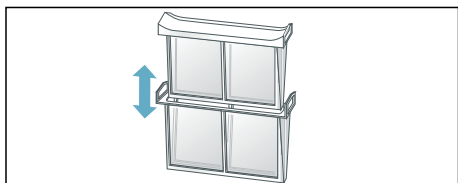


3. Uklonite dlačice iz udubljenja u filtru za dlačice.

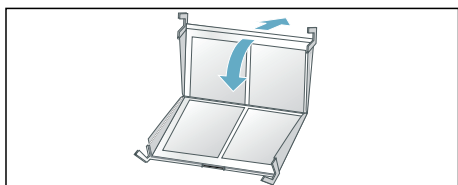


**Napomena:** Provjerite da dlačice ne padaju u otvoreno okno.

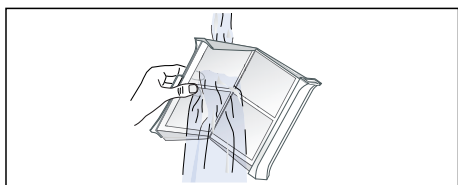
4. Odvojite dvodijelni filter za dlačice.



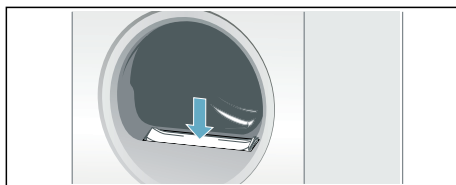
5. Otvorite oba filtra i uklonite sve dlačice.



6. Isperite dlačice pod toplom, tekućom vodom.



7. Osušite filtar za dlačice, zatvorite ga i ponovno umetnite dvodijelni filtar za dlačice.



### Oprez!

#### Može se oštetiti sušilica.

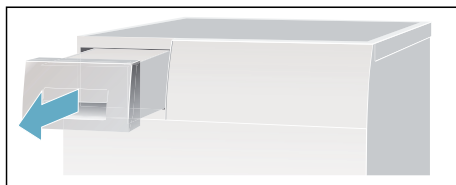
Ne rukujte sušilicom bez filtra za dlačice ili kada je filtar za dlačice neispravan.

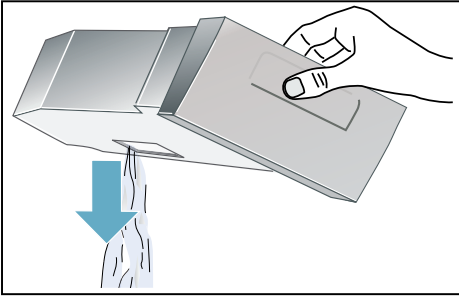
### Ispraznite spremnik kondenzata

**Napomena:** Nakon svakog sušenja ispraznite sakupljač kondenzata jer se inače prekida sljedeći program sušenja jer je sakupljač kondenzata pun.

**Napomena:** Nakon svakog ciklusa sušenja ispraznite spremnik kondenzata. Ako to ne učinite, sljedeći će se program sušenja otkazati zbog punog spremnika kondenzata.

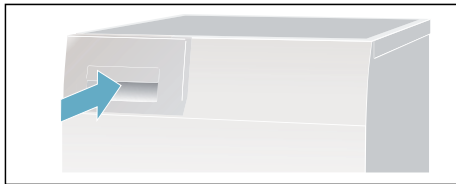
1. Vodoravno izvucite spremnik kondenzata.



**2. Izlijte kondenziranu vodu.****Opresz!**

**Prljava kondenzirana voda može biti štetna po vaše zdravlje i može uzrokovati materijalnu štetu.**

Kondenzirana voda nije prikladna za piće i može sadržavati dlačice od rublja. Nemojte piti ni ponovno upotrebljavati kondenziranu vodu.

**3. Potisnite kondenzacijski spremnik tako da dobro sjedne nazad na svoje mjesto u sušilici.**

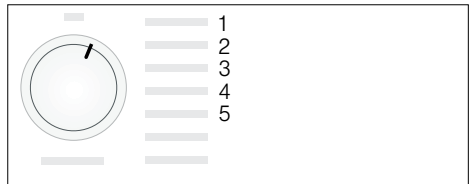
**Napomena:** Filtar u spremniku kondenzata filtrira kondenzaciju koja se upotrebljava tijekom ciklusa automatskog čišćenja sušilice. Filtar se čisti ispuštanjem kondenzacije. Bez obzira na to, morate redovno provjeravati ima li zaostalih taloga te ih ukloniti. Pogledajte → *Stranica 31.*

**Postavljanje signala**

Možete promijeniti sljedeće postavke:

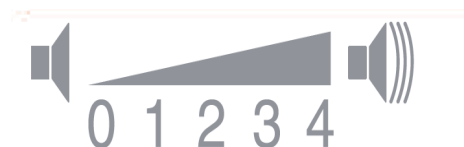
- brzinu centrifugiranja koja se upotrebljava za centrifugiranje vašeg rublja prije sušenja,
- jačinu zvučnog signala na kraju programa,
- jačinu zvučnih signala gumba.

Morat ćete aktivirati način rada za namještanje postavki kako biste promijenili te postavke.

**Aktivacija načina rada za namještanje postavki**

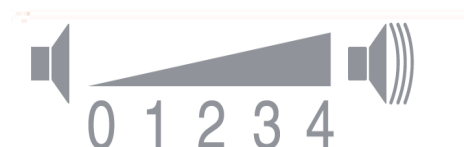
1. Uključite sušilicu.
2. Odaberite program za "Pamuk" u položaju 1 i pričekajte pet sekundi. Simboli se gase na zaslonu i prikazuje se trajanje programa.
1. Istodobno pritisnite i držite gumb Start, okrenite gumb za odabir programa u smjeru kazaljke na satu u položaj 2.
2. Na zaslonu se prikazuje **brzina centrifugiranja**.
3. Pritisnite gumb za namještanje "Odgođe završetka" ili gumb za vrijeme sušenja kako biste promijenili brzinu centrifugiranja.
4. Okrenite gumb za odabir programa u smjeru kazaljke na satu u položaj 3.

5. Glasnoća **zvučnog signala na kraju programa** prikazuje se na zaslonu.



0 = isključeno, 1 = tiho, 2 = srednje,  
3 = glasno, 4 = jako glasno

6. Pritisnite gumb za namještanje “Odgode završetka” ili gumb za vrijeme sušenja kako biste promijenili glasnoću.
7. Okrenite gumb za odabir programa u smjeru kazaljke na satu u položaj 4.
8. Glasnoća **zvučnog signala gumba** prikazuje se na zaslonu.



0 = isključeno, 1 = tiho, 2 = srednje,  
3 = glasno, 4 = jako glasno

9. Pritisnite gumb za namještanje “Odgode završetka” ili gumb za vrijeme sušenja kako biste promijenili glasnoću.

### **Izlazak iz načina rada za namještanje postavki**

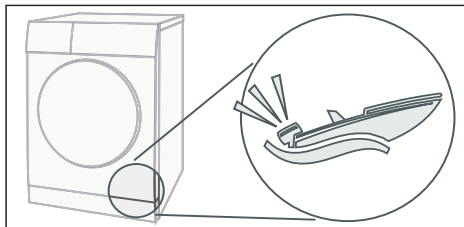
Okrenite gumb za odabir programa u isključen položaj “Off” nakon što namjestite željenu brzinu centrifugiranja i glasnoću. Nakon toga se postavke spremaju.



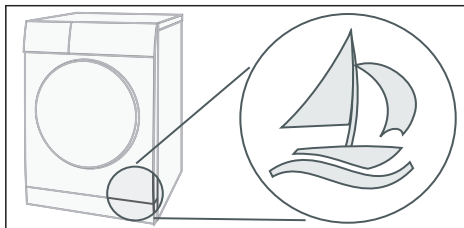
## Buke

**Napomena:** Tijekom sušenja kompresor i pumpa proizvode buku koja je u potpunosti normalna.

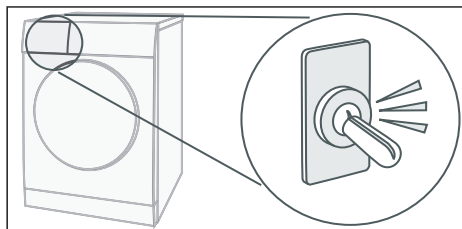
Kompresor u sušilici može povremeno zujati. Glasnoća te buke je promjenjiva i ovisi o programu i napretku sušenja.



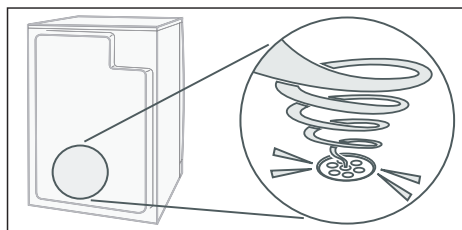
Kompresor se povremeno ventilira, što stvara buku zujanja.



Postupak automatskog čišćenja stvara buku klikanja.



Kondenzacija se upumpava u spremnik kondenzata pomoću pumpe. Tako se proizvodi buka pumpanja.





## Čišćenje

### Čišćenje sušilice i upravljačke ploče



#### Upozorenje

#### Smrtna opasnost!

Postoji opasnost od električnog udara dok je sušilica priključena u struju. Isključite sušilicu s električne mreže prije čišćenja.

Sušilicu čistite isključivo vodom i mekom, vlažnom krpom.

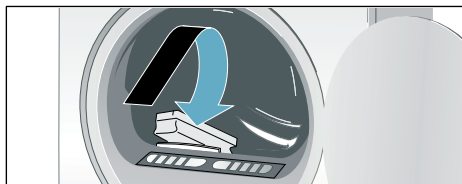
Odmah uklonite ostatke deterdženta, raspršivača i sve ostale ostatke. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje ili sredstva za tretiranje rublja prije pranja (primjerice raspršivače prije pranja, sredstva za uklanjanje mrlja). Ne upotrebljavajte visokotlačne ili parne čistače za čišćenje uređaja.

## Čišćenje senzora vlažnosti

**Napomena:** Sušilica je opremljena senzorom vlažnosti od nehrđajućeg čelika. Senzor vlažnosti mjeri vlažnost rublja.

Nakon dulje upotrebe senzor vlažnosti može biti prekriven tankim slojem kamenca ili ostacima deterdženata i proizvoda za njegu. Takve ostatke morate redovno uklanjati jer mogu negativno utjecati na rad senzora i rezultat sušenja.

Otvorite vrata i očistite senzor vlažnosti hrapavom spužvom.



#### Oprez!

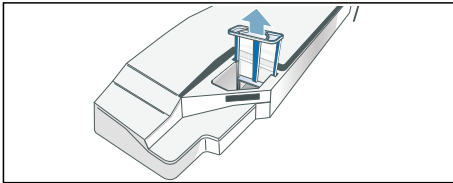
#### Senzor vlažnosti može se oštetiti.

Ne čistite senzor vlažnosti abrazivnim sredstvima i žičanom spužvom.

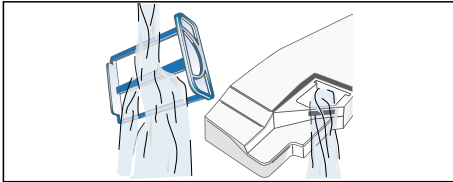
## Čišćenje filtra u spremniku kondenzata

**Napomena:** Filtar u spremniku kondenzata čisti kondenziranu vodu koja se stvara tijekom ciklusa automatskog čišćenja sušilice.

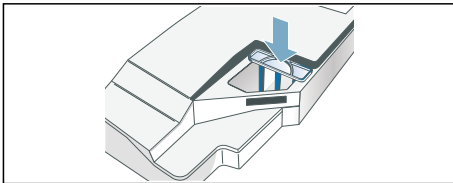
1. Vodoravno izvucite spremnik kondenzata.
2. Izlijte kondenziranu vodu.
3. Uklonite filtár.



4. Očistite filtár pod toplom, tekućom vodom ili u perilici posuđa.



5. Potisnite filtár tako da dobro sjedne na svoje mjesto.



### **Oprez!**

**Sušilica se može napuniti dlačicama i oštetiti.**

Rukujte sušilicom isključivo dok je umetnut filtár.

6. Potisnite spremnik kondenzata tako da dobro sjedne na svoje mjesto.



## Kvarovi i što učiniti kada se pojave

| Kvarovi                                                     | Uzrok/način za uklanjanje kvara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| na zaslonu i sušenje je prekinuto.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ispraznite spremnik kondenzata i pritisnite gumb Start → <i>Stranica 26</i>.</li> <li>■ Ako je ugrađen opcijski ispust kondenzata, možda je blokirano odvodno crijevo. Provjerite ima li taloga u crijevu i isperite ga.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| na zaslonu.                                                 | Očistite filter za dlačice i pritisnite gumb Start → <i>Stranica 25</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Samočišćenje na  zaslonu.                                   | To nije kvar. Izmjenjivač topline čisti se automatski. Ne vadite spremnik kondenzata dok je prikazana ova poruka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Sušilica se ne pokreće.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jeste li priključili strujni utikač i provjerili osigurač?</li> <li>■ Jeste li odabrali program? Odaberite program.</li> <li>■ Jesu li vrata sušilice zatvorena? Zatvorite vrata.</li> <li>■ Je li uključeno sigurnosno zaključavanje tipki? Isključite sigurnosno zaključavanje tipki.</li> <li>■ Jeste li odabrali vrijeme "Odgođe završetka"? Program se pokreće uz vremensku odgodu → <i>Stranica 23</i>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Gužvanje.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Do gužvanja dolazi ako prekoračite najveću dopuštenu količinu rublja ili odaberete pogrešan program za vrstu tkanine. Sve se potrebne informacije nalaze u tablici programa → <i>Stranica 21</i>.</li> <li>■ Izvadite odjeću odmah nakon sušenja, može doći do gužvanja ako je ostavite u bubnju.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Istječe voda.                                               | Ne radi se o kvaru; sušilica se možda nalazi na nagibu. Poravnajte sušilicu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tijekom sušenja se mijenja prikazano trajanje programa.     | To nije kvar. Senzori vlažnosti očitavaju preostalu vlažnost rublja i prilagođavaju trajanje programa (osim za vremenski regulirane programe).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Rublje nije u potpunosti osušeno ili je i dalje pre-vlažno. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po završetku programa rublje se čini vlažnije nego što doista jest. Raširite rublje i pustite da se rasprši toplina.</li> <li>■ Fino prilagodite raznu sušenja – tako ćete produljiti vrijeme sušenja bez povećavanja temperature. Vaše rublje bit će suše → <i>Stranica 23</i>.</li> <li>■ Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte razinu sušenja rublja. To neće povećati temperaturu.</li> <li>■ Odaberite vremenski reguliran program za dodatno sušenje rublja koje je još vlažno → <i>Stranica 21</i>.</li> <li>■ Ako prekoračite najveću dopuštenu količinu rublja, rublje se možda neće pravilno osušiti.</li> <li>■ Očistite senzor vlažnosti u bubnju. Senzor može biti prekriven tankim slojem kamenca ili ostacima deterdženta i proizvoda za njegu koji negativno utječu na njegov rad. Rublje se nije pravilno osušilo → <i>Stranica 30</i>.</li> <li>■ Sušenje je prekinuto zbog nestanka struje, zato što je spremnik kondenzata pun ili uslijed prekoračenja najvećeg dopuštenog vremena sušenja.</li> </ul> <p><b>Napomena:</b> Pogledajte savjete za rublje → <i>Stranica 20</i>.</p> |
| * ovisno o modelu                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



| Kvarovi                                                                                                     | Uzrok/način za uklanjanje kvara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sušenje traje predugo?                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Možda je prljav filter za dlačice što uzrokuje predugo sušenje. Očistite filter za dlačice.</li> <li>■ Ako je uvodnik zraka sušilice blokiran ili nedostupan, to može produžiti vrijeme sušenja. Provjerite je li uvodnik zraka slobodan.</li> <li>■ Optimalna temperatura okoline za sušenje je između 15 °C i 30 °C. Izvan tog raspona vrijeme sušenja može se povećati.</li> <li>■ Nedovoljno cirkuliranje zraka u prostoriji može povećati vrijeme sušenja. Prozračite prostoriju.</li> </ul> |
| Prikazano vrijeme sušenja mijenja se tijekom sušenja.                                                       | To nije kvar. Sušilica prepoznaje količinu rublja i prilagođava preostalo trajanje programa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Isključuje se zaslon i gumb Start treperi.                                                                  | To nije kvar. Uključen je način rada za uštedu energije .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zaostala je voda u spremniku kondenzata bez obzira na to što je sušilica priključena na ispušni kondenzat*. | To nije kvar. Ako je ugrađen ispušni kondenzat, zaostala voda ostaje u spremniku kondenzata zbog funkcije samočišćenja sušilice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Vlažnost u prostoriji se povećava.                                                                          | To nije kvar. Pobrinite se da ventilacija u prostoriji bude dostatna.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nestanak struje.                                                                                            | Program sušenja je prekinut. Izvadite rublje i raširite ga ili ponovno pokrenite program.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Neuobičajena buka prilikom sušenja.                                                                         | To nije kvar. Buka se proizvodi uslijed automatskog čišćenja izmjenjivača topline → <i>Stranica 29</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Sušilica je hladna bez obzira što je u tijeku sušenje.                                                      | To nije kvar. Sušilica može učinkovito sušiti pri niskim temperaturama pomoću toplinske pumpe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| * ovisno o modelu                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

**Napomena:** Ako ne možete sami ukloniti kvar uključivanjem i isključivanjem sušilice, obratite se našoj postprodajnoj službi.



## Postprodajna služba

### Postprodajna služba

Ako ne možete sami ukloniti kvar (prema uputama iz odjeljka Kvarovi, što učiniti kada se pojave?), obratite se našoj postprodajnoj službi. Uvijek ćemo pronaći prikladno rješenje kako bi se izbjegao nepotreban dolazak i posjet inženjera.

Informacije za kontakt o najbližem postprodajnom servisu možete pronaći ovdje ili u priloženom direktoriju za postprodajnu službu.

Postprodajnoj službi dajte broj proizvoda sušilice (E-no.) i proizvodni broj (FD).

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Taj podatak možete pronaći s unutarnje strane vrata sušilice ili na poledini sušilice.

### Vjerujte stručnom mišljenju proizvođača.

Obratite nam se. Tako ćete biti sigurni da je popravak izvršio obučeni servisni tehničar s originalnim rezervnim dijelovima.



## Vrijednosti potrošnje

### Tablica s vrijednostima potrošnje

| Program                                                                                                                                                                                                                                        | Brzina centrifugiranja<br>koja se upotrebljava za<br>centrifugiranje rublja | Trajanje** |          | Energetska potrošnja* |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|----------|-----------------------|----------|
| Pamučno rublje                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                             | 8 kg       | 4 kg     | 8 kg                  | 4 kg     |
| Intenzivno sušenje*                                                                                                                                                                                                                            | 1400 o/min                                                                  | 187 min.   | 122 min. | 1,62 kWh              | 1,03 kWh |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 1000 o/min                                                                  | 211 min.   | 135 min. | 1,87 kWh              | 1,14 kWh |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 800 o/min                                                                   | 235 min.   | 148 min. | 2,12 kWh              | 1,25 kWh |
| Suho za glačanje*                                                                                                                                                                                                                              | 1400 o/min                                                                  | 134 min.   | 85 min.  | 1,17 kWh              | 0,73 kWh |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 1000 o/min                                                                  | 158 min.   | 98 min.  | 1,42 kWh              | 0,84 kWh |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 800 o/min                                                                   | 182 min.   | 111 min. | 1,67 kWh              | 0,95 kWh |
| Program za rublje<br>koje se lako održava                                                                                                                                                                                                      |                                                                             | 3,5 kg     |          | 3,5 kg                |          |
| Intenzivno sušenje*                                                                                                                                                                                                                            | 800 o/min                                                                   | 73 min.    |          | 0,56 kWh              |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 600 o/min                                                                   | 86 min.    |          | 0,67 kWh              |          |
| * Postavka programa za ispitivanje sukladno važećoj normi EN61121.                                                                                                                                                                             |                                                                             |            |          |                       |          |
| ** Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja koje se suši, preostaloj vlazi u rublju, podešenom stupnju suhoće, količini rublja, okolnim uvjetima te u slučaju aktiviranja dodatnih funkcija. |                                                                             |            |          |                       |          |

### Najučinkovitiji program za pamučno rublje

Sljedeći “standardni programi za pamuk” (s oznakom ) prikladni su za uobičajeno, mokro pamučno rublje i najučinkovitiji kada je u pitanju kombinirana energetska potrošnja za sušenje mokrog pamučnog rublja.

#### Standardni programi za pamučno rublje sukladno trenutnoj EU regulativi 932/2012

| Program                                                                                                              | Količina rublja | Energetska potrošnja | Trajanje programa |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
|  Pamučno rublje Intenzivno sušenje | 8 kg/4 kg       | 1,87 kWh/1,14 kWh    | 211 min./135 min. |
| Postavka programa za ispitivanje i energetska vrednovanje sukladno Direktivi 2010/30/EU.                             |                 |                      |                   |



## Tehnički podaci

**Dimenzije:**

85 x 60 x 60 cm

visina x širina x dubina

**Težina:**

pribl. 56 kg

**Najveća dopuštena količina rublja:**

8 kg

**Spremnik kondenzata:**

4,6 l

**Priključeni napon:**

220 – 240 V

**Priključeno opterećenje:**

Maks. 700 W

**Osigurač:**

10 A

**Svjetlo u bubnju\***

**Temperatura okoline:**

5 – 35 °C

**Potrošnja električne energije kod  
isključenog uređaja**

0,10 W

**Energetska potrošnja dok je uređaj  
u stanju pripravnosti (način rada kada  
je uređaj ostavljen uključen):**

0,50 W

Taj proizvod sadrži svjetla razreda energetske učinkovitosti F. Svjetla su dostupna kao zamjenski dio i smije ih zamijeniti samo osposobljeno stručno osoblje.

\* Ovisno o modelu









## Zahvaljujemo na kupnji kućanskog uređaja marke Bosch!

Registrirajte svoj novi uređaj na portalu MyBosch i ostvarite sljedeće pogodnosti:

- **Stručni savjeti i trikovi za vaš uređaj**
- **Opcije produljenja jamstva**
- **Popusti za dodatnu opremu i rezervne dijelove**
- **Digitalni priručnik i svi podaci o uređaju uvijek pri ruci**
- **Jednostavan pristup servisu kućanskih uređaja Bosch**

Besplatna i jednostavna registracija – i na mobilnim telefonima:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Tražite pomoć? Pronaći ćete je ovdje.

Stručni savjeti za vaše kućanske uređaje Bosch, pomoć za rješavanje problema ili popravak koji osiguravaju stručnjaci marke Bosch.

Saznajte sve o brojnim načinima na koje vam tvrtka Bosch može pružiti podršku:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Podaci za kontakt u svim državama navedeni su u priloženom servisnom direktoriju.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



**9001406552 (0009)**

hr